

Compte-rendu de la session de la Commission Sentiers de la FERP
du 23 septembre 2005
**à l'occasion du 36^e conférence annuelle de la FERP
à Elspeet / province Gelderland aux Pays-Bas**

Présents: **27 participants du 17 pays européens**

(B, CY, CZ, D, DK, E, EE, F, GB, FIN, H, I, NL, P, PL, SK, SL),

Invités: Le Président d'honneur de la FERP Hubert Yseboodt et le Dr. Lutz Heidemann
(Weitwandern, Allemagne).

Deux représentants des clubs-membres de la Fédération allemande de la Randonnée
Pédestre (Deutscher Wanderverband) ont également été présents.

Début: 9H10

Voir les points ci-dessous:

1. Le Président de la Commission F. Schlinzig a souhaité la bienvenue aux participants et il a fait une brève synthèse de la période écoulée. A part de sa participation à la réunion du Présidium à Budapest (H), de la visite de la commémoration de la 75^e anniversaire de la fondation du Dansk Vandrelaug à Copenhague, de la randonnée en Autriche et la participation à l'évènement de la FERP „Randonnée en famille/ entre voisins“ sur les frontières D/DK, il n'a pas effectué d'autres déplacements.

2. Pas de remarques concernant le compte-rendu de la session à Brilon / Allemagne.

3. La page d'accueil (homepage) révisée de la FERP sera présentée lors de la réunion commune de la Commission de randonnée et de la Commission de sentiers de même que l'exposé sur „la randonnée avec l'orientation à l'aide du GPS (WalkOnWeb).

4. Il a rappelé de nouveau, qu'il faut d'une manière impérative trouver une solution concernant l'entretien des grands sentiers européens (E-sentiers). A côté des travaux de maintien courants du balisage des tronçons des sentiers de randonnée, il a été aussi discuté de la fiabilité et de la mise à jour des documents et des cartes, ainsi des possibilités offertes par internet. La faible utilisation du „feedback“ est une grande déception : cette possibilité n'a été utilisée que par 25 randonneurs dans la période 2004/2005 et certains commentaires n'ont même pas concerné le domaine de la randonnée pédestre. Pour l'avenir, il est nécessaire de désigner les interlocuteurs pour répondre aux questions concernant les tronçons des E-sentiers. Dans la période précédente, on n'a pas toujours répondu aux questions posées ou bien les représentants des clubs concernés ont répondu d'une façon trop générale. Cela semble dû à leur connaissance insuffisante des sentiers. Donc le problème n'a pas été résolu.. Les questions posées touchent souvent la structure des sentiers de randonnée (état des sentiers, saison convenable pour y randonner, possibilités d'hébergement, etc.) ainsi que les cartes et les descriptions des sentiers.

En relation avec ceci, l'évaluation de l'état des tronçons des sentiers mérite aussi notre attention notamment pour les tronçons qui, à cause de la mise en place des sentiers cyclables et de nouvelles chaussées, ne répondent plus aux besoins des randonneurs. Les projets et la mise en place des E-sentiers ont commencé il y a 40 ans, mais ,depuis, les changements survenus rendent la conception d'autrefois inadéquate. s. Il faut y penser. Il est souhaité une assistance nombreuse sur les sentiers européens à l'occasion de la semaine finale des Euro-Randos 2006 en Bohême du sud. Il faut qu'ils soient en bon état.

5. Il arrive souvent que, sans la participation de clubs de randonnée, les sentiers sont interconnectés au niveau international. De nombreuses conceptions et réalisations de E-sentiers apparaissent, dont l'existence reste inconnue de nous. Par contre, il y a des conceptions et réalisations promues dont on peut douter de l'utilité. On peut prendre comme exemple le sentier qui longe la mer du Nord (Nordsee-Küstenpfad). Il n'y a pas eu de concertation avec les clubs et les organismes qui s'occupent normalement des tronçons concernés, les besoins n'ont pas été analysés, personne n'a procédé au contrôle des problèmes d'environnement, personne n'a vérifié si un tel sentier avait un véritable intérêt. D'ailleurs, il existe déjà dans cette région „Le sentier international litoral“ (Internationale Küstenweg)“, le E9 „Océan Atlantique-Mer du Nord-Mer Baltique“, où on a pris en compte les possibilités de la randonnée et où on a évité de longs trajets problématiques sur les digues. La réalisation et l'allongement des sentiers de pèlerinage couvrent les besoins des randonneurs de plusieurs jours. L'attention devrait donc plutôt être portée sur l'amélioration de la qualité des sentiers de randonnée existants. La présence des cyclistes et des cavaliers sur ces sentiers est malheureusement plutôt rare.

6. Il a été demandé par les participants une initiative plus forte de la part de la FERP pour protéger les intérêts des randonneurs, comme par exemple: la réglementation unique du balisage, la protection de la connexion des sentiers de randonnée et l'accès libre à la nature.

Grâce aux membres des clubs du Maroc (Fédération Royale Marocaine de Sports de Montagne) et de Chypre (Cyprus Tourism Organisation), ont été publiés les sentiers de randonnée dans les montagnes de l'Atlas au Maroc et le sentier E4 en Chypre. Les représentants du Portugal et de l'Espagne ont de nouveau signalé qu'ils ont réalisé la Route du Vin à travers de l'Europe. (Ruta de los Viñedos de Europa.)*

L'organisation PTTK compte organiser du 25 au 28 mai 2006 à Podlesice (près de Częstochów) le séminaire sur le balisage des sentiers de randonnée.)*

Le compte-rendu comprend aussi la mention de la prochaine session des Commissions de la FERP en Hongrie, à Budapest du **28. 09. au 01.10. 2006.**
Magyar Természetbarát Szövetség nous accueille.

La réunion s'est terminée à 12H00.

Responsable du compte-rendu

Frank Schlinzig

)* L' Information et la documentation sont disponibles à la
Fédération Royale Marocaine de Ski & Montagne
Parc de la ligue Arabe – Casa-Maroc (>Projet de Traçage des Pistes de Randonnée dans l' Atlas Marocain<)

Et à

Cyprus Tourism Organisation

Leoforos Lemesou 19, Lefkosia (Nicosia – P.O. Box 24535, CY-1390 Lefkosia (Nicosia)

(>European long Distance Path E4 and other Cyprus Nature Trails<)

FCMP = www.fcmpportugal.com / FEDME = www.fedme.es

(>Weinwanderweg – Rota dos Vinhos da Europa<)

Salon Turystyki Aktywnej PTTK

ul Jagiellońska 6 PL-31-010Kraków / www.wierchy.pttk.pl

(>2. European Conference of Waymarking<)